

III Level 2
Tagalog / English
Karla Comanda
Ingrid Schecter
Ingrid Schecter



Tingi and the Cows

Si Tingi at ang mga Baká / Tingi and the

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Ingrid Schecter
Illustrated by: Ingrid Schecter
Translated by: (tl) Karla Comanda

Cows
Si Tingi at ang mga Baká / Tingi and the

storybookscanada.ca

Storybooks Canada





Nanirahan si Tingi kasama ng Lola niya.

...

Tingi lived with his grandmother.

He used to look after the cows with her.

...

Magkasama nilang inalagaan ang mga baka.





Isang araw, dumating ang mga sundalo.

...

One day the soldiers came.

They crept home very quietly.

...

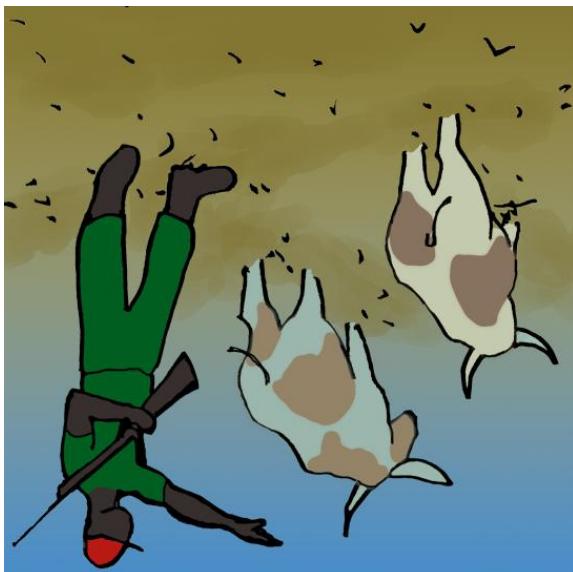
nila.

Tahimik silang gumapang pabalik ng tahanan

They took the cows away.

...

Dinakip nila ang mga baka.





Tumakas si Tingi at ang Lola niya at sila'y nagtago.

...

Tingi and his grandmother ran away and hid.



Noong alam nilang ligtas na, lumabas si Tingi at ang Lola niya.

...

When it was safe, Tingi and his grandmother came out.

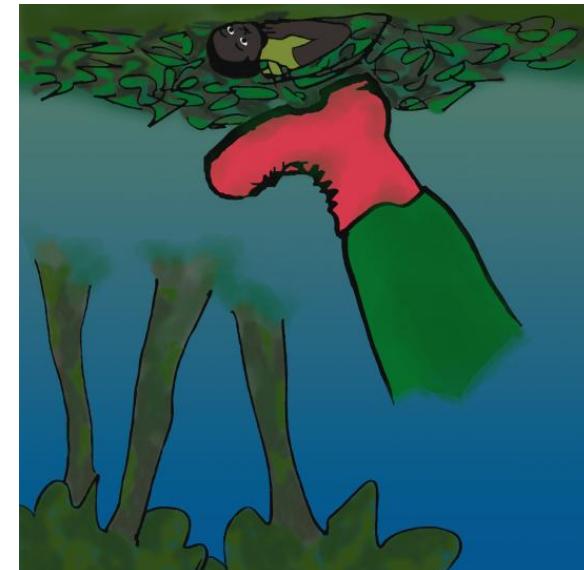
Nagtago sila sa palumpong hanggang gabii.
They hid in the bush until night.
...
Inapakan ng isa sa mga sundalo si Tingsi, pero
hindisya kumibo.



One of the soldiers put his foot right on him,
but he kept quiet.

...

Inapakan ng isa sa mga sundalo si Tingsi, pero
hindisya kumibo.





Pagkatapos, bumalik ang mga sundalo.

...

Then the soldiers came back.



Itinago ni Lola si Tingi sa ilalim ng mga dahon.

...

Grandmother hid Tingi under the leaves.